

Tiểu bang Oregon mang tới cho quý vị

Medicare và Marketplace: Những điều quý vị cần biết

Hỗ trợ miễn phí, tại địa phương cho Medicare và Marketplace

Tiểu bang Oregon đang hợp tác với **HealthCare.gov** nhằm giúp người dân Oregon nhận được bảo hiểm chăm sóc sức khỏe.

Bảo hiểm của quý vị có vấn đề?

Nếu quý vị gặp vấn đề sau khi đăng ký bảo hiểm, hãy liên hệ với Phòng Quy chế Tài chính Oregon.

Truy cập bit.ly/DFRcomplaint

Liên hệ 888-877-4894

(Số điện thoại miễn phí)

Email DFR.InsuranceHelp@dcbs.oregon.gov

Các ngôn ngữ hoặc định dạng khác?

Liên hệ **855-268-3767** (Số điện thoại miễn phí) từ 8 giờ sáng tới 5 giờ chiều Thứ Hai đến Thứ Sáu để yêu cầu thông tin này bằng Español, Русский, Tiếng Việt, 汉语, 漢語, bản in cỡ lớn hoặc định dạng khác.



Giảm thiểu sự nhầm lẫn về thời điểm chuyển đổi từ Marketplace sang Medicare và cách thực hiện chuyển đổi

Visit OregonHealthCare.gov

Quý vị có thắc mắc về Medicare? Oregon SHIBA có thể giúp bằng cách:

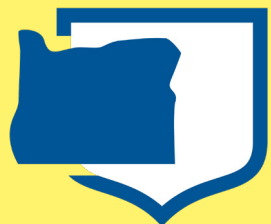
- Cung cấp thông tin về Medicare, bao gồm những **chương trình sức khỏe và thuốc kê toa** có sẵn cho quý vị .
- Hỗ trợ **kháng nghị và khiếu nại về Medicare**.
- Hướng dẫn cách **bảo vệ và báo cáo Medicare fraud and abuse.gian lận và lạm dụng Medicare**.

Truy cập SHIBA.Oregon.gov để tìm tư vấn miễn phí về Medicare tại địa phương.

Các thắc mắc về Marketplace? Chúng tôi có thể giúp điều đó.

- Tìm hiểu về chương trình có thể **phù hợp nhất và có giá phải chăng nhất** dành cho quý vị.
- Xem liệu quý vị có thể nhận được **hỗ trợ tài chính** để thanh toán cho chương trình của mình hay không.

Truy cập OregonHealthCare.gov để tìm chuyên gia tư vấn miễn phí tại địa phương.



HIM-5156v (03/25)



SHIBA.Oregon.gov
800-722-4134 (Số điện thoại miễn phí)



OREGON HEALTHCARE.gov

☎ 855-268-3767 (toll-free)

Các câu hỏi thường gặp

Hãy hành động ngay

Hỏi: Nếu tôi có Medicare, tôi có cần phải làm gì không?

Trả lời: Không. Nếu quý vị có Medicare Phần A (bảo hiểm bệnh viện), quý vị được bảo hiểm và không nên nhận một chương trình thông qua Marketplace. Để tìm hiểu thêm về các lựa chọn Medicare của quý vị, hãy đặt lịch hẹn tư vấn miễn phí với cố vấn SHIBA Oregon.

Hỏi: Ngoài Medicare tôi có thể đăng ký thêm chương trình Marketplace không?

Trả lời: Không. Điều đó là vi phạm pháp luật nếu ai đó biết rằng quý vị có Medicare nhưng vẫn bán cho quý vị một chương trình sức khỏe thông qua Marketplace hoặc một công ty bảo hiểm. Điều này đúng ngay cả khi quý vị chỉ có Phần A hoặc Phần B. Nếu quý vị muốn bảo hiểm bổ sung cho Medicare ban đầu, quý vị có thể xem xét các chính sách Medigap. Quý vị cũng có thể tìm hiểu thêm về các lựa chọn Medicare khác, chẳng hạn như các chương trình Medicare Advantage, bằng cách liên hệ SHIBA (800-722-4134) hoặc truy cập Medicare.gov.

Hỏi: Tôi có thể chọn bảo hiểm Marketplace thay vì Medicare không?

Trả lời: Thông thường sẽ là không. Tuy nhiên, quý vị có thể nhận một chương trình thông qua Marketplace nếu quý vị:

- Đang trả phí bảo hiểm cho Phần A. Quý vị có thể bỏ bảo hiểm Phần A và Phần B của mình. Liên hệ với Cơ quan An sinh Xã hội để biết thông tin.
- Thời gian cư trú hợp pháp thấp hơn năm năm để đủ điều kiện nhận Medicare hoặc Medicaid. Thu nhập hộ gia đình của quý vị sẽ quyết định xem quý vị có đủ điều kiện

nhận hỗ trợ tài chính để thanh toán cho chương trình thông qua Marketplace hay không.

Trước khi đưa ra lựa chọn, có hai điểm cần cân nhắc:

1. Nếu quý vị đăng ký tham gia Medicare sau khi thời gian ghi danh ban đầu của quý vị kết thúc, quý vị có thể phải trả khoản phí phạt ghi danh muộn trong thời gian quý vị có Medicare.
2. Ngoài thời gian ghi danh ban đầu, thông thường quý vị chỉ có thể ghi danh Medicare trong thời gian đăng ký thông thường của Medicare (từ ngày 1 Tháng Một đến ngày 31 Tháng Ba) Bảo hiểm của quý vị bắt đầu vào tháng sau khi quý vị đăng ký.

Nếu quý vị hiện đang sử dụng chương trình Marketplace và bước sang tuổi 65:

- Ba tháng trước khi quý vị tròn 65 tuổi, quý vị sẽ nhận được thông tin về Medicare.
- Quý vị không còn đủ điều kiện nhận hỗ trợ tài chính khi quý vị đủ điều kiện nhận Phần A miễn phí.

Nếu quý vị hiện đang sử dụng chương trình Marketplace và gần đây quý vị đã đủ điều kiện nhận Phần A miễn phí:

Quý vị không còn đủ điều kiện nhận hỗ trợ tài chính thông qua Marketplace, vì vậy quý vị phải chủ động hủy bảo hiểm Marketplace của mình. Phần A có thể được bắt đầu trước vào tháng quý vị tròn 65 tuổi hoặc tháng mà quý vị đủ điều kiện nhận Phần A miễn phí. Điều này có thể ảnh hưởng đến sự hỗ trợ tài chính mà quý vị nhận được thông qua Marketplace.

Hỏi: Khi nào thì tôi hủy bảo hiểm Marketplace của mình?

Trả lời: Quý vị phải liên hệ với Marketplace để hủy bảo hiểm của quý vị.

- Nếu quý vị đã đăng ký tham gia một chương trình **cùng với vợ/chồng hoặc các thành viên khác trong gia đình**, quý vị phải gọi vào ngày đầu tiên Medicare của quý vị bắt đầu loại quý vị khỏi chương trình.
- Nếu quý vị **tự** ghi danh một chương trình, quý vị có thể hủy bỏ bất kỳ lúc nào trong tháng trước khi Medicare của quý vị bắt đầu.

Hỏi: Làm cách nào để hủy bảo hiểm Marketplace của tôi?

Trả lời: Quý vị cần phải “báo cáo một sự thay đổi trong cuộc sống.” Sự thay đổi trong trường hợp mà quý vị đang báo cáo nhận được bảo hiểm khác. Quý vị có thể thực hiện bằng cách gọi HealthCare.gov theo số 800-318-2596 (Số điện thoại miễn phí). Yêu cầu thay đổi và hủy qua điện thoại thường là lựa chọn tốt nhất, nhưng quý vị cũng có thể thực hiện điều này trực tuyến. Để hủy trực tuyến:

1. Truy cập HealthCare.gov. Chọn “cancel a plan (hủy chương trình)” trong “topics” trên trang chủ hoặc nhập “cancel a plan” vào hộp tìm kiếm.
2. Hãy chú ý các hướng dẫn đặc biệt dành cho những người đủ điều kiện nhận Medicare.
3. Các hướng dẫn sẽ yêu cầu quý vị đăng nhập vào tài khoản HealthCare.gov của mình.

Hỏi: Điều này thật khó hiểu. Tôi có thể nhận được sự giúp đỡ không?

Trả lời: Nếu muốn được hỗ trợ về bảo hiểm Marketplace của mình, quý vị có thể tìm trợ giúp trực tiếp miễn phí từ một nhà cung cấp tại địa phương bằng cách truy cập OregonHealthCare.gov và nhấp vào Nhận Trợ giúp.

Tư vấn Medicare miễn phí tại địa phương có sẵn thông qua chương trình SHIBA. Quý vị có thể liên hệ với văn phòng SHIBA tại địa phương bằng cách gọi tới 800-722-4134 (Số điện thoại miễn phí) và nhập mã ZIP của quý vị.

ĐỪNG BỎ LỠ

NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG NÀY

1 THÁNG 11 – 15 THÁNG 1

Marketplace mở ghi danh khi quý vị có thể đăng ký, gia hạn hoặc thay đổi chương trình.

15 THÁNG 10 – 7 THÁNG 12

Giai đoạn ghi danh hàng năm của Medicare

GIAI ĐOẠN GHI DANH BAN ĐẦU

Bắt đầu ba tháng trước sinh nhật thứ 65 của quý vị và kết thúc ba tháng sau sinh nhật 65 của quý vị

